



# Außenwirtschaft aktuell

Juli 2007

## Inhalt:

- [Das Inhaltsverzeichnis ist als Hyperlink eingestellt](#) -

<b>Veranstaltungsübersicht der IHKs von Rheinland-Pfalz und des Saarlandes</b>	<b>2</b>
<b>Zoll- und Außenwirtschaftsrecht</b>	<b>5</b>
BR DEUTSCHLAND - Elektronischer Antrags-Onlinedienst des BAFA (ELAN)/ Anmeldepflicht Barmittel	5
BELARUS – Rücknahme der Zollpräferenzen	5
CHINA – Änderung der Zollsätze	5
EUROPA – Verbote und Beschränkungen, Produktpiraterie	6
FRANKREICH – Globalvereinbarung	6
JAPAN – Zollverfahren zwischen EU und Japan soll vereinfacht werden	6
LIBERIA – Einstellung bestimmter restriktiver Maßnahmen	6
<b>Länderinformationen</b>	<b>7</b>
ARGENTINIEN – Maschinen- und Anlagebau	7
BALTIKUM – Hohe Inflation verhindert Euro-Beitritt	7
BR DEUTSCHLAND – Außenhandelsdaten / bfai – Informationen zu Ausschreibung	7
CHILE – Bau von Klärwerke / Wasserversorgung	8
ECUADOR – erneuerbare Energien	8
FRANKREICH – Bau eines Straßenbahnnetzes / Baubranche	8
GROßBRITANNIEN – AHK-Serviceangebot für Bauunternehmen	9
INDIEN – Wohnungsbau / Ausrüstung für Stromerzeugung und –verteilung	9
INDONESIEN – Tunnelbau / Kfz-Sektors	9
ISRAEL – neue Kraftwerke / Wasserwirtschaft / Sicherheits- und Signaltechnik	9
ITALIEN – neue Züge / Maschinenbau	10
JAPAN – Elektronik / Umwelttechnik / Medizintechnik / Produktpiraterie-China	10
KANADA – Windenergie / Medizintechnik	11
KOREA – Lebensmittelmarkt	11
KROATIEN – Abwassersystem	11
KUBA – Bergbau / Stromwirtschaft	11
MEXIKO – Glasindustrie / Maschinen für Möbelindustrie	12
RUSSLAND – Maschinenbau / Müllverwertung / Baumaterialien	12
SPANIEN – Bausektor	13
TAIWAN – Windkraft	13
TÜRKEI – Kunststoffindustrie / Maschinenbau	13
UNGARN – Investitionsförderung / Logistikzentren	13
VAE – Arabische Emirate umwerben deutsche Firmen	14
<b>Veröffentlichungen</b>	<b>15</b>
ARGENTINIEN - Mitarbeiter- und Praktikantenentsendung nach Argentinien	15
CHINA – Marktbericht Automobilzulieferindustrie	15
JAPAN – Messeführer	15
WELTWEIT – Warenursprung und Präferenzen / OECD / Auslandsmesseprogramm/	16
Bilaterale Freihandelsabkommen / Unternehmensregister	16
<b>Im Blickpunkt-</b> Auslandsinvestitionen / Globalisierung / Kooperationsmanagement	<b>17</b>



## REDAKTION

► **Ulrike Luce,**  
Tel. (0651) 9777-212  
E-Mail: [luce@trier.ihk.de](mailto:luce@trier.ihk.de)

**IHK Trier**  
Herzogenbuscher Str. 12  
54292 Trier

## Veranstaltungsübersicht der Industrie- und Handelskammern von Rheinland-Pfalz und des Saarlandes

### Länder- und Fachveranstaltungen

Termin	Thema	Ort	Kosten	Ansprechpartner
23. Aug. 2007	OFD – Zoll „Zugelassener Wirtschaftsbe- teiligter“	Koblenz	kostenfrei	Frauke Gutmann Tel.: 0261 106-263, E-Mail: <a href="mailto:gutmann@koblenz.ihk.de">gutmann@koblenz.ihk.de</a>
3. Sept. 2007	Sourcing – Einkauf in China	Ludwigshafen	auf Anfrage	Martin Schmidt Tel.: 0621 5904-1920, E-Mail: <a href="mailto:martin.schmidt@pfalz.ihk24.de">martin.schmidt@pfalz.ihk24.de</a>
4. Sept. 2007	Digitale Betriebsprüfung - „Hilfe, der Au- ßenprüfer vom Zoll kommt!“	Koblenz	kostenfrei	Frauke Gutmann Tel.: 0261 106-263, E-Mail: <a href="mailto:gutmann@koblenz.ihk.de">gutmann@koblenz.ihk.de</a>
18. Sept. 2007	Brasilien intensiv –Chancen durch Han- del und Investition	Ludwigshafen	180 €	Kim Gronemeier Tel.: 0621 5904-1930, E-Mail: <a href="mailto:kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de">kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de</a>
19. Sept. 2007	Lieferantenerklärungen – EUR.1/EUR- MED – Ursprungserklärungen	Trier	145 €	Gudrun Wewering Tel.: 0651 / 9777-210 E-Mail: <a href="mailto:wewering@trier.ihk.de">wewering@trier.ihk.de</a>
20. Sept. 2007	Steuerplanung und Steuergestaltung für Investitionen in Rumänien	Ludwigshafen	auf Anfrage	Petra Trump Tel.: 0621 5904-1901, E-Mail: <a href="mailto:petra.trump@pfalz.ihk24.de">petra.trump@pfalz.ihk24.de</a>
21. Sept. 2007	Wirtschaftstag Schweiz	Saarbrücken	auf Anfrage	Bernhard Olschok Tel. 0681 / 9520-420, E-Mail: <a href="mailto:bernhard.olschok@saarland.ihk.de">bernhard.olschok@saarland.ihk.de</a>
27. Sept. 2007	Grundlagen der Exportvertragsgestaltung – UN-Kaufrecht – Schiedsgerichtsbarkeit	Trier	115 €	Ulrike Luce Tel. 0651 / 9777-212 E-Mail: <a href="mailto:luce@trier.ihk.de">luce@trier.ihk.de</a>
28. Sept. 2007	Ländertag Thailand / Vietnam	Koblenz	kostenfrei	Frauke Gutmann Tel.: 0261 106-263, E-Mail: <a href="mailto:gutmann@koblenz.ihk.de">gutmann@koblenz.ihk.de</a>

### Messen und Unternehmerreisen

Termin	Thema	Ort	Kosten	Ansprechpartner
Sept. 2007	Delegationsreise nach Zagreb	Zagreb, Kroa- tien	auf Anfrage	Ute Lachmayer Tel.: 06131 262-1707, E-Mail: <a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhessen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhessen.ihk24.de</a>
02. – 07.Sept.2007	Wirtschaftsreise Ukraine	Kiew Cherkassy Charkow	auf Anfrage	Franz Seiß, MWVLW, Tel.: 06543 509-435, E-Mail: <a href="mailto:f.seiss@moez-rlp.de">f.seiss@moez-rlp.de</a> Josef Schmitt, Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>
13. – 23. Sept. 2007	IAA-PKW (Automotive) (Gemeinschaftsstand)	Hannover	auf Anfrage	Sonja Lebouc Tel.: 0681 9520-481, E-Mail: <a href="mailto:sonja.lebouc@zpt.de">sonja.lebouc@zpt.de</a>
16. – 22. Sept. 2007	Wirtschaftsreise Russische Föderation	Jekaterinen- burg / Tschel- jabinsk Tjumen	auf Anfrage	Hans-Christian Arlt Tel.: 06543 509-430, E-Mail: <a href="mailto:hc.arlt@moez-rlp.de">hc.arlt@moez-rlp.de</a>
23. -28. Sept. 2007	Russische Föderation Wirtschaftsdelega- tionsreise der Großregion	Ekaterinburg, Tiumen, Chel- vabirsk	auf Anfrage	Josef Schmitt Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>
24. – 27. Sept. 2007	MOTEK (Gemeinschaftsstand)	Stuttgart	auf Anfrage	Sonja Lebouc Tel.: 0681 9520-481, E-Mail: <a href="mailto:sonja.lebouc@zpt.de">sonja.lebouc@zpt.de</a>
24. – 29. Sept. 2007	Wirtschaftsdelegationsreise Bulgarien Messeteilnahme ITM + Kooperationsbör- se	Plovdiv	auf Anfrage	Josef Schmitt, Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>
01. – 05. Okt. 2007	Rheinland-pfälzische Gemeinschafts- beteiligung an der Messe MSV Brünn	Brünn	auf Anfrage	Josef Schmitt Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>

## Veranstaltungen

02. – 06. Okt. 2007	Rheinland-pfälzische Gemeinschaftsbeteiligung an der TIB – Intern. Bukarest-Messe	Bukarest, Rumänien	auf Anfrage	Josef Schmitt Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>
07. – 12. Okt. 2007	Wirtschaftsdelegationsreise nach Kroatien und Serbien	Zagreb und Belgrad	auf Anfrage	Josef Schmitt Tel.: 0681 9520-480, E-Mail: <a href="mailto:josef.schmitt@zpt.de">josef.schmitt@zpt.de</a>
08. – 10. Okt. 2007	EXPO REAL (Gemeinschaftsstand)	München	auf Anfrage	Sonja Lebouc Tel.: 0681 9520-481, E-Mail: <a href="mailto:sonja.lebouc@zpt.de">sonja.lebouc@zpt.de</a>
15. – 19. Okt. 2007	Wirtschaftsreise Serbien, Kroatien	Belgrad Zagreb	auf Anfrage	Hans-Christian Arlt Tel.: 06543 509-430, E-Mail: <a href="mailto:hc.arlt@moez-rlp.de">hc.arlt@moez-rlp.de</a>
18. - 21. Okt. 2007	Landesbeteiligung Rheinland-Pfalz an der EPM Vietnam – Engineering / Production / Machinery	Ho Chi Minh-Stadt, Vietnam	auf Anfrage	Ute Lachmayer Tel.: 06131 262-1707, E-Mail: <a href="mailto:Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de">Ute.Lachmayer@rheinhausen.ihk24.de</a>
27. Okt. – 1. Nov. 2007	Wirtschaftsreise Algerien und Ägypten	Algier Kairo	auf Anfrage	Hans-Christian Arlt Tel.: 06543 509-430, E-Mail: <a href="mailto:hc.arlt@moez-rlp.de">hc.arlt@moez-rlp.de</a>
04.-08. Nov. 2007	Wirtschaftsdelegationsreise Türkei	Istanbul und Bursa	auf Anfrage	Gerd Martin Tel. 0681 9520-450, E-Mail <a href="mailto:gerd.martin@zpt.de">gerd.martin@zpt.de</a>
04. – 17. Nov. 2007	Medica (Gemeinschaftsstand)	Düsseldorf	auf Anfrage	Sonja Lebouc Tel.: 0681 9520-481, E-Mail: <a href="mailto:sonja.lebouc@zpt.de">sonja.lebouc@zpt.de</a>
17.-25. Nov. 2007	Wirtschaftsreise nach Indien	New Delhi, Mubai, Chennai	auf Anfrage	Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rhl.Pfz Julia Golomb Tel. 06131 / 16 22 62 E-Mail: <a href="mailto:Julia.golomb@mwwlvw.rlp.de">Julia.golomb@mwwlvw.rlp.de</a>
25. - 29. Nov. 2007	BIG 5 Show 2007 – Rheinland-pfälzischer Gemeinschaftsstand in Dubai	Dubai	auf Anfrage	Christina Grewe Tel.: 0651 9777-220 E-Mail: <a href="mailto:grewe@trier.ihk.de">grewe@trier.ihk.de</a>
05. - 09. Dez. 2007	Plast Eurasia Istanbul Internationale Kunststoffachmesse	Istanbul	auf Anfrage	Frauke Gutmann Tel.: 0261 106-263, E-Mail: <a href="mailto:gutmann@koblenz.ihk.de">gutmann@koblenz.ihk.de</a>
05. – 09. Dez. 2007	Rheinland-pfälzische Gemeinschaftsbeteiligung an der Messe ZDRAVOOKHRANENIYE, Moskau	Moskau	auf Anfrage	Hans-Christian Arlt Tel.: 06543 509-430, E-Mail: <a href="mailto:hc.arlt@moez-rlp.de">hc.arlt@moez-rlp.de</a>
07.-10. Febr. 2008	ITM-Innovative Technologies for Manufacturing Expo	Mumbai	auf Anfrage	Gerd Martin Tel. 0681 9520-450, E-Mail <a href="mailto:gerd.martin@zpt.de">gerd.martin@zpt.de</a>

zurück

## Ex- und Importtechnikseminare

Termin	Thema	Ort	Kosten	Ansprechpartner
04. Juli 2007	Export-Akkreditiv – Grundseminar	Ludwigshafen	100 €	Beate Neber Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>
05. Juli 2007	Stolpersteine im Export-Akkreditiv	Ludwigshafen	190 €	Beate Neber Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>
21. August 2007	Internationale Messeplanung Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
22. August 2007	Die Änderung des Zollrechts	Ludwigshafen	kostenfrei	Beate Neber Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>
23. August 2007	Die Änderung des Zollrechts	Koblenz	kostenfrei	Andrea Wedig Tel.: 0261 106-180, E-Mail: <a href="mailto:wedig@koblenz.ihk.de">wedig@koblenz.ihk.de</a>
29. August 2007	Einführung in das Exportgeschäft Seminar 2 Tage	Mainz	450 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
4. Sept. 2007	Erfolgreich durch professionelle Internationalisierungsstrategien Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>

## Veranstaltungen

5. Sept. 2007	Besonderheiten des internationalen Marketings Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
5. Sept. 2007	Ursprungszeugnisse und Carnet-A.T.A	Mainz	220 €	Monika Sonnack Tel.: 06131 262-1701, E-Mail: <a href="mailto:Monika.Sonnack@rheinhausen.ihk24.de">Monika.Sonnack@rheinhausen.ihk24.de</a>
12. Sept. 2007	Zollformalitäten beim Warenexport	Saarbrücken	240 € zzgl. MwSt.	Anja Schönberger Tel.: 0681 9520-441, E-Mail: <a href="mailto:anja.schoenberger@zpt.de">anja.schoenberger@zpt.de</a>
18. Sept. 2007	Besonderheiten des internationalen Projektmanagements Seminar 2 Tage	Mainz	450 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
18. Sept. 2007	Exporttechnik I – Grundseminar Export	Ludwigshafen	190 €	Beate Neber Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>
25. Sept. 2007	Wettbewerbsvorteile durch interkulturelle Kompetenz Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
26. Sept. 2007	Exportkontrolle	Ludwigshafen	190 €	Beate Neber Tel.: 0621 5904-1911, E-Mail: <a href="mailto:beate.neber@pfalz.ihk24.de">beate.neber@pfalz.ihk24.de</a>
28. Sept. 2007	Die asiatische Herausforderung –Erfolg durch interkulturelle Kompetenz Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>
29. Sept. 2007	Die asiatische Herausforderung – Markteintrittsstrategien Seminar 1 Tag	Mainz	225 €	Jürgen Hönig Tel.: 06131 262-1511, E-Mail: <a href="mailto:Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de">Juergen.Hoenig@rheinhausen.ihk24.de</a>

zurück

## Veranstaltungen, Messen und Projekte anderer Organisationen

Termin	Thema	Ort	Kosten	Ansprechpartner
10.-12. Aug.2007	Messereise zur GIFF (Internationale Modemesse)	Kopenhagen	auf Anfrage	Handelskammer Luxemburg Bettina Milewski, Tel.: 00352 / 42 39 39-372 E-Mail: <a href="mailto:bettina.milewski@cc.lu">bettina.milewski@cc.lu</a>
30. Aug.–03. Sept. 2007	Beijing International Book Fair (BIBF) (Veranstalter: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie in Zusammenarbeit mit AUMA e.V.)	Peking	auf Anfrage	asfc-atelier scherer fair consulting GmbH Herr Martin Stadelmeyer Tel: 0911 / 970058-67 <a href="mailto:ms@asfc.de">ms@asfc.de</a>
04./05.Sept. 2007	Supply 2007 -Zuliefermesse der Branchen Maschinenbau, Metallverarbeitung und Kunststoff	Essen	auf Anfrage	DNHK, Den Haag Maurice Balt <a href="mailto:m.balt@dnhk.org">m.balt@dnhk.org</a>
11. bis 16. Sept. 2007	Deutscher Gemeinschaftsstand bei der Internationalen Herbstmesse Zagreb	Zagreb (Kroatien)	auf Anfrage	DEGA Expoteam, Frau Christa März Tel.: 08841 2005, E-Mail: <a href="mailto:c.maerz@dega-expoteam.de">c.maerz@dega-expoteam.de</a>
27. – 28. Sept. 2007	Internationale Unternehmerrbörse OST-WEST	Torgau	150 €	OST - WEST Verein e.V. Schloßstraße 19, 04860 Torgau Tel.: (03421) 71 52 91; <a href="mailto:e-mail:ostwest@online.de">e-mail:ostwest@online.de</a>
27. – 29. Sept. 2007	Asiamold 2007	China	auf Anfrage	Guangzhou Guangya Messe Frankfurt Tel.: 069 / 27400367 Fax: 069 / 27400346
02. – 04. Okt. 2007	FISTexpo 07	Straßbourg	auf Anfrage	CCI de Straßbourg et du Bas-Rhin Oliver Rebmann, Tel. : 0033 388 764244 <a href="mailto:o.rebmann@strasbourg.cci.fr">o.rebmann@strasbourg.cci.fr</a>
14. – 20. Okt. 2007	Global Executive Training Internet: <a href="http://europa.bildung-rp.de/international-programs.html">http://europa.bildung-rp.de/international-programs.html</a>	Santa Barbara, USA	auf Anfrage	Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Jugend und Kultur Rheinland-Pfalz, Frau Elfi Thompson, Tel: 06131 16-2877, E-Mail: <a href="mailto:el-fi.thompson@mbwjk.rlp.de">el-fi.thompson@mbwjk.rlp.de</a>
23. – 26. Okt. 2007	Unternehmertreffen und Kooperationsbörse „EU-Malaysia Biotechnology Business Partnership 2007“	Kuala Lumpur	auf Anfrage	ConnectAsiaEurope e.V., Dottendorfer Str. 86, 53129 Bonn, Herr Nikolaus Kraus Tel.: 0228/ 28920-17, Fax: 0228 28920-19 <a href="mailto:kraus.nikolaus@bhk-international.de">kraus.nikolaus@bhk-international.de</a>
28.-29. Nov. 2007	POLLUTEC Umweltmesse	Paris	auf Anfrage	Handelskammer Luxemburg Bettina Milewski, Tel.: 00352 / 42 39 39-372 E-Mail: <a href="mailto:bettina.milewski@cc.lu">bettina.milewski@cc.lu</a>

## Internetadresse des Monats

[http://ec.europa.eu/enterprise/sme/index\\_de.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sme/index_de.htm)

Einen umfassenden Überblick über das gesamte Spektrum der Politiken, Rechtsvorschriften, Programme und Initiativen der EU, die für KMU relevant sind, liefert das neue KMU-Portal der Europäischen Kommission

[zurück](#)

## Zoll- und Außenwirtschaftsrecht

### BR DEUTSCHLAND

#### Elektronischer Antrags-Onlinedienst des BAFA (ELAN)

Das BAFA hat Hinweise zur Verwendung der Elektronischen Online-Formulare des Antrags-Onlinedienstes ELAN im Bereich Ausfuhrkontrolle auf seiner Internetseite veröffentlicht. Anbei finden Sie den Link zu diesem Merkblatt. [http://www.ausfuhrkontrolle.info/ausfuhrkontrolle/de/antragstellung/anleitungen\\_elan/index.html](http://www.ausfuhrkontrolle.info/ausfuhrkontrolle/de/antragstellung/anleitungen_elan/index.html)

#### Anmeldepflicht Barmittel

Barmittel sind bei Einreise in die Europäische Union und Ausreise aus der Europäischen Union ab einer Höhe von 10.000 EUR meldepflichtig. Ein Merkblatt der Zollverwaltung kann angefordert werden: Frau Heike Lang, Tel. 0681 / 9520-422, E-Mail: [heike.lang@saarland.ihk.de](mailto:heike.lang@saarland.ihk.de)

### BELARUS

#### Rücknahme der allgemeinen Zollpräferenzen für Waren aus der Republik Belarus (Weißrussland)

Mit der im ABl. (EU) Nr. L 405 vom 30. Dezember 2006 veröffentlichten Verordnung (EG) Nr. 1933/2006, berichtigt im ABl. (EU) Nr. L 29 vom 03. Februar 2007, werden die allgemeinen Zollpräferenzen für Waren mit Ursprung in Belarus aufgrund schwerwiegender Verstöße gegen Arbeitnehmerrechte vorläufig zurückgenommen. Diese Verordnung tritt am 21. Juni 2007 in Kraft. Ab diesem Tag können keine Präferenzen mehr im Rahmen des Allgemeinen Präferenzschemas (APS) nach der Verordnung (EG) Nr. 980/2005 gewährt werden. Info: Bundesministerium der Finanzen [www.zoll.de](http://www.zoll.de)

### CHINA, VR

#### [China - Änderung der Zollsätze](#)

(DIHK) Zum 01.06.2007 hat das chinesische Finanzministerium für 209 Waren (unter anderem Haushaltswaren aus Eisen und Kupfer, Elektrotechnik) die Einfuhrzölle zum Teil um 50 % und mehr gesenkt. Für 142 Waren (Rohstoffe und Stahlerzeugnisse in Rohformen) wurden die Exportzölle erhöht oder neu eingeführt. Über die Homepage der Bundesagentur für Außenwirtschaft (bfai) sind die betroffenen Warennummern abrufbar. Für die Waren der Liste 1 (Einfuhrzölle gesenkt) liegt den IHKs eine englischsprachige Übersetzung vor.

### EUROPA

#### [Zoll - Verbote und Beschränkungen; Produktpiraterie](#)

(DIHK) Das Bundesfinanzministerium hat im Internet unter [www.Zoll.de](http://www.Zoll.de) aktuelle Listen geschützter Produkte veröffentlicht. Diese dienen als Grundlage für die Grenzbeschlagnahme bei Schutzrechtsverletzungen.

[zurück](#)

### FRANKREICH

#### **Bilaterale Vereinbarung über die Zusammenarbeit bei einzigen (binnengrenzüberschreitenden) Bewilligungen zwischen Deutschland und Frankreich geschlossen**

Im Rahmen einer kürzlich geschlossenen bilateralen Vereinbarung (Globalvereinbarung) ist es künftig möglich, Waren die sich körperlich in Frankreich befinden, durch Anschreibung in der Buchführung in Deutschland in den zollrechtlich freien Verkehr zu überführen. Diese Vereinbarung ist bis zur geplanten Ergänzung durch die Vorschriften der Zollkodex-Durchführungsverordnung (ZK-DVO) Grundlage für die Erteilung binnengrenzüberschreitender (einziger) Bewilligungen. Die Einzelheiten des Verfahrens werden in einer einzigen Bewilligung geregelt.

Weitere Informationen: [Vereinfachte Verfahren zur Überführung in den zollrechtlich freien Verkehr im Rahmen einziger \(binnengrenzüberschreitender\) Bewilligungen](#)

### JAPAN

#### [Zollverfahren zwischen der EU und Japan soll vereinfacht werden](#)

(DIHK) Im Handel mit Gütern wollen die EU und Japan die Zollabfertigung erleichtern und bei Betrugsbekämpfung enger zusammenarbeiten. Beide Seiten unterzeichneten ein entsprechendes Abkommen. Die EU-Kommission teilte mit, dass die Vereinbarung in den kommenden Monaten formalisiert werden soll. Japan ist für die EU der fünftgrößte Exportmarkt. 2005 lag der Anteil der EU-Ausfuhren bei 4,1 Prozent. Für Europäer ist Japan vierwichtigstes Herkunftsland ihrer Importe, darunter insbesondere Maschinen- und Transportausrüstungen sowie chemische Produkte.

### LIBERIA

#### **Standpunkt über die Einstellung bestimmter restriktiver Maßnahmen gegen Liberia**

Der gemeinsame Standpunkt 2004/137/GASP vom 10. Februar 2004 betreffend restriktive Maßnahmen gegenüber Liberia diente der Umsetzung der vom Sicherheitsrat der Vereinten Nationen (SRVN) mit der Resolution 1521(2003) gegenüber Liberia verfügten Maßnahmen und umfasste u.a. ein Verbot der Einfuhr von Rohdiamanten aus Liberia. Dieses Verbot erfuhr vor kurzem durch den gemeinsamen Standpunkt 2007/93/CFSP des Rates vom 12. Februar 2007 zur Änderung und Verlängerung des Gemeinsamen Standpunktes 2004/137/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Liberia eine Verlängerung um sechs Monate. Am 27. April 2007 verabschiedete der SRVN die Resolution 1753(2007). Darin wurde u.a. entschieden, die den Rohdiamantenhandel aus Liberia beschränkenden Maßnahmen aufzuheben. Daraufhin wurde Liberia mit Wirkung vom 4. Mai 2007 zum Zertifizierungssystem des sog. Kimberley-Prozesses zugelassen. Dementsprechend sollte Liberia als Teilnehmer in die Liste des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates vom 20. Dezember 2002 zur Umsetzung des Zertifizierungssystems des Kimberley-Prozesses für den internationalen Handel mit Rohdiamanten aufgenommen werden. Die Verordnung (EG) Nr. 234/2004 des Rates untersagt u.a. die Einfuhr von Rohdiamanten aus Liberia. Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 234/2004, der die Einfuhr von Rohdiamanten aus Liberia in die Europäische Gemeinschaft untersagt, und Artikel 6 Absatz 3, der die Umgehung des Einfuhrverbots untersagt, sollten daher rückwirkend zum 27. April 2007 aufgehoben werden. Artikel 1, Artikel 6 Absätze 1 und 3 der Verordnung (EG) Nr. 234/2004 wird aufgehoben. [http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2007/l\\_164/l\\_16420070626de00010001.pdf](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2007/l_164/l_16420070626de00010001.pdf)

[zurück](#)

# Länderinformationen

[zurück](#)

## ARGENTINIEN

### [Nachfrage im Maschinenbau und Anlagenbau in Argentinien](#)

(bfai) Argentiniens Nachfrage nach Maschinen und Anlagen wächst weiterhin kräftig. Die Ausrüstungsinvestitionen stiegen 2006 real um 18,6 % an (2005: +26,5 %). Der größte Teil des Maschinenbedarfs wird durch Importe gedeckt, die 2006 um 21,6 % auf 5,9 Mrd. US\$ zulegten. Auch 2007 wird mit zweistelligen Zuwachsraten bei Investitionen und Investitionsgüterimporten gerechnet. In den darauf folgenden Jahren dürfte die Sekordynamik jedoch nachlassen.

## BALTIKUM

### [Baltikum: Hohe Inflation verhindert Euro-Beitritt](#)

(DIHK) Estland, Lettland und Litauen bleibt der Beitritt zur Eurozone weiterhin verwehrt. Schuld daran sind die zu hohen Inflationsraten in den drei baltischen Staaten, wie EU-Wirtschafts- und Währungskommissar Joaquin Almunia in der vergangenen Woche berichtete. In diesem Jahr liegen die Inflationsraten in allen drei Ländern jeweils über 4,5 Prozent, angesichts der boomenden Wirtschaft in Lettland stieg dort die Teuerungsrate im März sogar auf 8,5 Prozent. Jene Länder, die der Eurozone beitreten wollen, müssen ihre Inflationsrate aber unter den derzeitigen Referenzwert von drei Prozent drücken. Litauen hatte sich bereits im vergangenen Jahr um den Beitritt beworben; der Antrag war jedoch damals wegen der ebenfalls zu hohen Inflationsrate zurückgewiesen worden.

## BR DEUTSCHLAND

### Außenhandelsdaten

Das Statistische Bundesamt baut sein Angebot an kartografischen Anwendungen im Internet unter Nutzung neuer Technologien aus. Mit dem Atlas der Außenhandelsstatistik steht ab sofort unter [www.destatis.de/aussenhandelsatlas](http://www.destatis.de/aussenhandelsatlas) eine neue Internetanwendung bereit, die Daten der amtlichen Statistik in Form dynamischer Karten präsentiert.

### **bfai – Erste Adresse für Informationen zu Projekten und Ausschreibungen**

Die Bundesagentur für Außenwirtschaft **bfai** informiert Sie schnell und regelmäßig über internationale Projekte und Ausschreibungen. Interessierte Unternehmen haben die Möglichkeit, die „Langform“ derartiger Hinweise im Rahmen des Profildienstes „bfai-Exportmail“ per E-Mail oder Post tagesaktuell und speziell auf ihre firmenspezifischen Informationsbedürfnisse zugeschnitten zu erhalten (einmalige Grundgebühr für die Registrierung 25,- Euro, jede Meldung per E-Mail 3,- Euro). Einzelheiten: Herr Georg Hochstatter, [tender@bfai.de](mailto:tender@bfai.de), Tel.: 0221 / 2057377

## BULGARIEN

### [Bautechnik treibt bulgarischen Maschinenimport nach oben](#)

(bfai) Wer Bagger, Planiermaschinen, Mörtelmischer oder andere Geräte für den Hoch- und Tiefbau nach Bulgarien liefert, der hat seit geraumer Zeit Grund zur Freude. Eine scheinbar unverwüstliche Baukonjunktur und die Erwartung zusätzlicher Mittel für den Infrastrukturbau aus den EU-Fonds treiben die Einfuhr von Bautechnik kräftig nach oben. Kein Maschinenbausegment hat 2006 im bulgarischen Import so zugelegt wie die Bautechnik. Davon profitiert vor allem die deutsche Industrie als größter Exporteur. Die Prognosen lauten: Bis mindestens 2009 keine Änderung.

### [Lohn- und Lohnnebenkosten in Bulgarien](#)

(bfai) Geht es um Bulgarien und seinen Arbeitsmarkt, so haben lange Zeit drei Klischees die öffentliche Wahrnehmung bestimmt: Die Arbeitskräfte sind außerordentlich billig, sie sind gut ausgebildet und sie sind im Überschuss vorhanden. Doch davon stimmt heute allenfalls noch die Hälfte. Billig sind die Arbeitskräfte in Bulgarien zwar noch immer, doch der Ausbildungsstand wird zunehmend bemängelt und das Angebot qualifizierter Fachkräfte wird immer dünner. (Kontaktanschriften)

[zurück](#)

## **CHILE**

### [Abwassernormen zwingen Chiles Industrie zum Bau von Klärwerken](#)

(bfai) Mit langfristigen Investitionsplänen suchen Chiles Wasserversorger, den ehrgeizigen Vorgaben der Behörden zu genügen. Bis 2010 sollen alle städtischen Abwässer gereinigt werden. Derweil müssen auch Unternehmen anderer Wirtschaftszweige Klärwerke bauen, weil inzwischen für alle Betriebe bestimmte Abwassernormen gelten. Die höchsten Investitionen stehen für die Reinhaltung von Oberflächengewässern an. Wer weiter verschmutzt, muss bisher allerdings nur mit geringen Strafen rechnen. (Internetadressen)

### [Chiles Bergbau plant massive Investitionen in die Wasserversorgung](#)

(bfai) Zunehmende Knappheit und steigender Bedarf an Wasser zwingen Chiles Bergbau zur Erschließung neuer Quellen. Die Firmen suchen das kostbare Nass effizienter zu nutzen und wollen Meerwasser teuer entsalzen. Dafür können sie infolge des hohen Kupferpreises aus vollen Kassen schöpfen. Gefragt sind außer Entsalzungsanlagen auch Pipelines und leistungsstarke Pumpstationen, da die Minen oft landeinwärts in großer Höhe liegen. Die meisten Vorhaben sind noch im Frühstadium, ein umfangreiches Projekt steht aber vor der Ausschreibung.

[zurück](#)

## **ECUADOR**

### [Ecuador fördert erneuerbare Energien](#)

(bfai) Staatliche Investitionen und bessere Rahmenbedingungen sollen erneuerbaren Energien in Ecuador einen Schub geben. Die Behörden arbeiten an Laufwasser-, Wind- und Erdwärmeprojekten und planen ein Fotovoltaik-Programm für entlegene Gegenden. Palmöl- und Zuckerhersteller wollen Biodiesel und Ethanol produzieren, das einige Tankstellen bald ihrem Kraftstoff beimischen sollen. Die neue Regierung misst der Umwelt große Bedeutung bei und will auf die Ausbeutung eines Ölfelds in Amazonen gegen Entschädigung verzichten. (Kontaktadressen)

## **FRANKREICH**

### [Bordeaux gönnt sich eine Straßenbahn für 400 Mio. Euro](#)

(bfai) Der Kommunalverband der Gemeinden im Großraum Bordeaux hat beschlossen, das noch junge Straßenbahnnetz kräftig zu erweitern. Zu den bestehenden 43 km - teilweise noch in Bau - werden weitere 17 bis 18 km hinzukommen. Diese Erweiterungsphase soll im Jahr 2012 abgeschlossen sein und schätzungsweise 300 Mio. bis 400 Mio. Euro kosten. (Kontaktanschrift)

### [Frankreichs Baubranche bleibt expansiv](#)

(bfai) In Frankreich verliert der Bauboom langsam an Dynamik. Ende Mai 2007 veröffentlichte Zahlen lassen erkennen, dass die Bauwirtschaft 2007 nur noch um etwa 2 bis 3 % expandieren wird. Das Jahr 2006 schloss die Branche mit einem kräftigen Plus von rund 5 % ab, was einen Umsatz von 155 Mrd. Euro ergab. Nach wie vor bestehen gute Chancen für ausländische Unternehmen, denn eine große Zahl inländischer Firmen müssen wegen Personalmangels Aufträge ablehnen. (Kontaktanschriften)

### GROßBRITANNIEN

#### [Deutsch-Britische Handelskammer erweitert Serviceangebot für deutsche Bauunternehmen](#)

(AHK) Die Deutsch-Britische Kammer weist darauf hin, dass das in Großbritannien der deutschen Bauabzugsteuer ähnliche System zur Sicherung von Steueransprüchen bei Bauleistungen (Construction Industry Scheme CIS) mit Wirkung vom 6. April 2007 umfassend geändert wurde. Das frühere System mit Registrierungskarten oder -zertifikaten und Vouchern wurde durch ein Verifikations- und Meldeverfahren ersetzt. Die Deutsch-Britische Kammer deckt durch das neue Serviceangebot sämtliche Verpflichtungen für deutsche Bauunternehmen ab. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: Cordula David, Servicebereich Steuern, Tel: +44 (0)20 7976 4166 oder Email: [vat.refund@ahk-london.co.uk](mailto:vat.refund@ahk-london.co.uk) .

[zurück](#)

### INDIEN

#### [Privater Wohnungsbau boomt in Indien endlich](#)

(bfai) Dank steigender Einkommen werden für immer mehr indische Familien die eigenen vier Wände erschwinglich. Insbesondere bei hochwertigen Wohnungen und Einfamilienhäusern ist die Nachfrage groß. Die Bau- und Immobilienunternehmen errichten häufig ganze Wohnsiedlungen einschließlich Schulen, Krankenhäusern, Parks und Golfplätzen. Die Projekte bieten gute Beteiligungschancen für Planungsbüros sowie für Lieferanten von Luxus- Einrichtungsgegenständen. (Kontaktanschrift)

#### [Indien braucht Ausrüstung für Stromerzeugung und -verteilung](#)

(bfai) Indiens Stromversorger verfolgen ehrgeizige Ziele: Bis 2012 sollen 70 GW an zusätzlicher Erzeugungskapazität aufgebaut werden. Auch wenn sich der Bau neuer Kraftwerke häufig verzögert, der Bedarf an Ausrüstungen für die Stromerzeugung und -verteilung wird in den nächsten Jahren weiter wachsen. Weil die indischen Hersteller die Nachfrage kaum noch befriedigen können, müssen die Energieversorger zunehmend auf Importe zurückgreifen. Für immer mehr ausländische Produzenten rentiert sich eine Fertigung vor Ort.

[zurück](#)

### INDONESIEN

#### [Hauptstadt Jakarta soll 22 km langen Tunnel erhalten](#)

(bfai) Der Bau eines längeren Tunnels könnte in Zukunft Jakartas drängende Entwässerungsprobleme lösen helfen. Die Idee für das Projekt entstand im Februar 2007, als die indonesische Hauptstadt nach heftigen Regenfällen teilweise überflutet wurde. Infrastrukturelle Defizite kamen bei der Katastrophe schonungslos ans Tageslicht. Daraufhin setzte sich ein Expertenteam zusammen und entwarf das Vorhaben. Auch der Straßenverkehr soll durch den Tunnel fließen. Für das Projekt werden private Investoren gesucht (Kontaktanschrift)

#### [Indonesiens Kfz-Sektor läuft 2007 wieder rund](#)

(bfai) Die Durststrecke dauerte lediglich ein Jahr. Inflation und hohe Kreditzinsen hatten 2006 zu einem Absatzeinbruch im indonesischen Automobilsektor geführt. Dass es im Folgejahr wieder bergauf geht, war selbst skeptischeren Branchenvertretern klar. Nun scheint der Aufschwung allerdings rasanter zu verlaufen, als dies zu Jahresbeginn prognostiziert wurde. Davon profitieren ebenfalls die Anbieter von Kfz-Teilen. Bei ihren Bemühungen, die lokale Industrie zu stärken, verringerte die Regierung kürzlich die Einfuhrbelastung für die Komponentenhersteller.

[zurück](#)

### ISRAEL

#### [Israel braucht dringend neue Kraftwerke](#)

(bfai) Das israelische Infrastrukturministerium prüft die Ausschreibung eines Kraftwerks in Ramat Hovav im Süden des Landes. Wie die Wirtschaftszeitung "The Marker" berichtet, soll es sich dabei um ein BOT-Projekt (Build, Operate, Transfer) handeln. Innerhalb der nächsten zehn Jahre muss das Land Stromerzeugungskapazitäten in einem Gesamtumfang von 8.000 MW installieren. (Kontaktanschriften)

### [Geschäfts- und Kooperationschancen in Israels Wasserwirtschaft](#)

(bfai) Israels Wasserversorgung ist ausbau- und modernisierungsbedürftig. Daraus ergeben sich zahlreiche Absatzchancen für Anbieter wasserbautechnischer Anlagen und Ausrüstungen. Ausländischen Firmen steht auch die Teilnahme an Projektausschreibungen offen. Zudem wickeln israelische Wasserbaufirmen ihre Vorhaben in Drittländern ab, wodurch sich ebenfalls Kooperationsmöglichkeiten ergeben können. (Kontaktanschriften)

### [Israels Bahn investiert in Sicherheits- und Signaltechnik](#)

(bfai) Die israelische Bahn baut an ihren Bahnübergängen Brücken und Tunnel. Damit wird das Land weltweit zu einem Vorreiter was kreuzungsfreier Schnittstellen zwischen Straße und Schiene. Darüber hinaus investiert die staatseigene Israel Railways in die Sicherheitstechnik- und Signaltechnik des gesamten Schienennetzes. Damit öffnen sich ausländischen Anbietern Lieferchancen. (Kontaktanschrift)

## ITALIEN

### [Italiens Staatsbahnen investieren in neue Züge](#)

(bfai) Bis zum Jahre 2011 wollen Italiens Staatsbahnen 1.000 neue Züge anschaffen, die Beförderungstarife um 35 % erhöhen und die Anzahl der Beschäftigten um 10 % kürzen. Dies sieht der kürzlich verabschiedete Fünfjahresplan 2007 bis 2011 vor. Insgesamt sollen dafür rund 25 Mrd. Euro bereitgestellt werden. Die Regionen investieren in die Liberalisierung des Bus- und Schienenverkehrs. Auftragspotenziale werden 2009 vom Bau der Hochgeschwindigkeitsstrecken Novara-Mailand und Bologna-Florenz erwartet.

### [Italienischer Maschinenbau erlebt Hochkonjunktur](#)

(bfai) In Italien setzt sich im Jahr 2007 gemäß Fachverbandsprognosen am Markt für Bearbeitungsmaschinen das Wachstum fort, wenngleich gegenüber 2006 verlangsamt. Der Inlandsverbrauch soll 2007 um 5,7 %, die Importe um 6 % steigen. Für deutsche Unternehmen bestehen günstige Exportaussichten, da Italiens Industrieunternehmen einen großen Substitutionsbedarf haben und gegenwärtig den relativ veralteten Bestand erneuern. (Kontaktadresse)

zurück

## JAPAN

### [Japan verstärkt Entwicklung von Werkstoffen für die Elektronik](#)

(bfai) Japans Unternehmen bauen die Erzeugung von Elektronikvorprodukten konsequent aus. Dafür sind neue Werkstoffe und Verarbeitungsprozesse grundlegend wichtig, und in diesen Bereichen will das Land seine innovative Vorreiterrolle behalten. Daher investieren die Firmen in neue Verfahren und Ausrüstung. Deutsche Anbieter sowohl von neuen Werkstoffen als auch von effizienten Produktionsverfahren können dabei mitmischen.

### [Japans Markt für Umwelttechnik expandiert](#)

(bfai) Das Geschäft rund um den Umweltschutz legt in Japan zu. Im Ende März 2007 zu Ende gegangenen Fiskaljahr 2006 sollen die Bestellungen von Umwelttechnik um fast 26 % gestiegen sein. Ehrgeizige Klimaschutzvorhaben der Regierung wie auch eigene Aktivitäten der Unternehmen werden für weiter steigende Nachfrage sorgen. Insbesondere der Privatsektor hat seine Investitionen ausgeweitet. Die Aussichten für in- und ausländische Anbieter von Umwelttechnik sind daher relativ gut. (Kontaktanschrift)

### [Japan sieht wachsenden Bedarf an Medizintechnik](#)

(bfai) Japans Markt für Medizintechnik gilt als attraktiver Sektor mit stetigem Wachstumspotenzial. Darauf richten sich immer mehr einheimische wie auch ausländische Anbieter ein. Importe haben insgesamt einen sehr hohen Marktanteil und dürften auch in den nächsten Jahren zunehmen. Deutsche Hersteller von Branchenwaren haben gute Absatzaussichten in dem expandierenden Markt, der von Bevölkerungsentwicklung, Modernisierungsbedarf und Deregulierung geprägt wird.

### **JAPAN, CHINA, VR**

#### [Japan prangert Produktpiraterie der VR China an](#)

(bfai) Für Japans Unternehmen sitzen die Produktpiraten direkt vor der Haustür. Die VR China steht seit Jahren als Hauptquelle illegalen Kopierens auf der schwarzen Liste. So wird in der neuesten Untersuchung des Japan Patent Office eine detaillierte Analyse der Handelsströme vorgenommen, auch wenn sich das tatsächliche Ausmaß an finanziellen Verlusten kaum beziffern lässt. Jedenfalls ergreift die Regierung Maßnahmen, um Verletzungen der Eigentumsrechte sowohl lokal als auch international anzugehen. (Kontaktanschrift)

[zurück](#)

### **KANADA**

#### [Kanadas Windenergiemarkt wächst stürmisch](#)

(bfai) Die installierte Windkraftkapazität in Kanada soll sich Prognosen zufolge bis 2015 auf rund 10.000 MW belaufen und sich damit binnen weniger Jahre vervielfachen. In den kommenden zehn Jahren dürften bis zu 60 % der weltweit errichteten Windkraftkapazitäten in Nordamerika entstehen. Kanada entwickelt sich für Unternehmen der Windenergiebranche neben den USA damit immer mehr zu einem "Hotspot" und wird auch für deutsche Firmen zunehmend interessanter. (Kontaktanschriften)

#### [Kanadas Privatsektor fragt mehr Medizintechnik nach](#)

(bfai) Die Nachfrage nach Medizintechnik konzentriert sich in Kanada zwar überwiegend auf den öffentlichen Sektor, die dynamischeren Abnehmer sind jedoch die privaten Praxen und Kliniken. Die öffentlichen Krankenhäuser hingegen bündeln nun zunehmend die Beschaffung von Ausrüstungen, um günstigere Preise zu erzielen. Der Vertrieb von Medizintechnik erfolgt nicht selten auf direktem Weg, insbesondere bei größeren Herstellern. Die obligatorische Zertifizierung beim Gesundheitsministerium gilt für europäische Medizintechnik als unproblematisch.

[zurück](#)

### **KOREA, REPUBLIK**

#### [Koreanischer Lebensmittelmarkt weiter aussichtsreich](#)

(bfai) Koreas Markt für Nahrungsmittel und Getränke bietet ausländischen Unternehmen viele geschäftliche Möglichkeiten. Der Lebensstandard steigt kontinuierlich, und hiermit erhöht sich auch das Verbraucherinteresse an einer Bereicherung der Kost durch Importlebensmittel. Deutsche Anbieter nehmen die Chancen des Marktes bislang nur sehr unzureichend wahr. Wie Erfahrungen von Marktteilnehmern zeigen, könnte die Stellung aber durch innovative und konsequente Marketingbemühungen ausgebaut werden. (Kontaktanschrift)

### **KROATIEN**

#### [Kroatien will 1,6 Mrd. Euro in sein Abwassersystem investieren](#)

(bfai) Wenngleich Kroatien die Modernisierung und Ausweitung seines Abwassersystems zuletzt vorangetrieben hat, sind weiter große Anstrengungen nötig, um bei Haushalten und Industrie EU-Standards durchzusetzen. Der Bedarf reicht von Investitionen in das Kanalnetz über moderne Klärmethoden bis hin zu Messgeräten. Nicht nur die öffentliche Hand wird in den nächsten Jahren Projekte ausschreiben, auch entsprechende Investitionen der Privatwirtschaft stehen an. Deutschland hat meist eine starke Lieferposition. (Kontaktanschriften)

### **KUBA**

#### [Kuba investiert in den Bergbau](#)

(bfai) Kuba investiert in seine Bergwerke. Der Abbau von Kupfer, Silber und Zink soll wieder aufgenommen und der von Nickel und Kobalt erweitert werden. Gleichzeitig soll unraffiniertes Nickel künftig im Land zu Eisennickel

verarbeitet werden, wozu der Bau eines Werkes geplant ist. Als erste Anlaufstelle für Anbieter von Expertisen und Technologie kann die Handelskammer der Republik Kuba in Havanna genutzt werden. (Kontaktanschrift)

### [Kuba investiert in die Stromwirtschaft](#)

(bfai) Kuba entwickelt sich zu einem interessanten Markt für Ausrüstungen der Elektrotechnik, insbesondere zur Stromerzeugung mit Diesel- und Windgeneratoren sowie Kleinanlagen der Photovoltaik und Wasserkraft. Konjunktur hat ebenfalls Übertragungs- und Schalttechnik. Grund dafür ist der Zwang zur grundlegenden Modernisierung und Dezentralisierung der Stromwirtschaft. Alternativ wird an Gezeiten- und Thermaltechnologien im offenen Meer geforscht.

[zurück](#)

## **MEXIKO**

### [Mexikos Glasindustrie expandiert](#)

(bfai) Die Nachfrage nach Spezialmaschinen und Anlagen für die Glasindustrie in Mexiko steigt 2007. Ausgangspunkt sind Ankündigungen des mit Abstand größten Herstellers von Glasprodukten Vitro. Erweitert wird die Produktion von Glas für die Kosmetik- und Pharmaindustrie sowie für die Getränkewirtschaft, insbesondere für Brauereien. Für die Anschaffung von speziellen Investitionsgütern und Modernisierungen mobilisiert Vitro 2007 insgesamt 270 Mio. US\$. Im Vorjahr wurden 110 Mio. US\$ für diese Zwecke ausgegeben. (Internetanschrift)

### [Mexikos Möbelindustrie benötigt Maschinen](#)

(bfai) Mexikos Möbelindustrie befindet sich im Aufwind. Gleichzeitig steigt der Bedarf an Maschinen und Anlagen, speziellen Farben und Lacken, Stoffen und Polstern, Gummi- und Metallteilen, Klebemitteln und selbst Holz. Außer bei Klebemitteln und Metallteilen ist das Land auf Importe angewiesen. Bei Maschinen halten deutsche Lieferanten einen Marktanteil von circa 10 %. Über Finanzierungsmodelle für KMU kann die deutsche Lieferquote erhöht werden. (Internetadressen)

[zurück](#)

## **RUSSLAND**

### [Zuwachs für Maschinenbau und Anlagenbau in Russland](#)

(bfai) Maschinen und Ausrüstungen stellen über die Hälfte der russischen Importe. Der enorme Investitionsbedarf im Land wird auch in den nächsten Jahren für zweistellige Zuwächse beim Absatz von Kapitalgütern sorgen. Da die einheimischen Branchenunternehmen qualitativ kaum mit der internationalen Konkurrenz mithalten können, bestehen für ausländische Anbieter weiterhin sehr gute Absatzchancen. Deutsche Maschinenbauer sind die wichtigsten Lieferanten. Verstärkt eingeführt wurden zuletzt unter anderem Bau- und Baustoffmaschinen sowie Verfahrenstechnik.

### [Müllverwertung wird zum heißen Thema in Russland](#)

(bfai) Die Abfall- und Abwasserentsorgung wird für russische Gemeinden ein immer dringenderes Problem. Die Deponien haben vielerorts ihre Kapazitätsgrenzen erreicht, so dass Müllverbrennung, -sortierung und -verarbeitung stärker auf die Tagesordnung rücken. Im Abwasserbereich sind neue Anlagen zur Klärschlamm-entsorgung, aber auch dezentrale Lösungen gefragt, wie die Moskauer Fachmesse "WasteTech" Ende Mai 2007 gezeigt hat. (Kontaktanschriften)

### [Nachfrage nach Baumaterialien in Russland boomt](#)

(bfai) Russlands Bauwirtschaft steht auch im Jahr 2007 unter Volldampf. Die hohen Rohstoffpreise bescheren dem Land nach wie vor Rekordeinnahmen aus Exporten, die in neue Großprojekte des Wohnungs-, Wirtschafts- und Infrastrukturbaus fließen. Bei vielen Baustoffen und Baumaterialien kommt es inzwischen zu Engpässen. Deshalb steigen die Importe trotz ständig neuer Produktionskapazitäten weiter. Für Zulieferer rund um die Bauindustrie bietet der Boom beste Geschäftschancen.

### SPANIEN

#### [Neue Trends in Spaniens Bausektor](#)

(bfai) Der spanische Bausektor zeigt weiterhin kräftige Zuwachsraten (real 4 bis 5 %), wobei sich die Schwerpunkte verschieben. Nach Jahren mit exorbitanten Steigerungen im Wohnungsneubau, werden künftig die stärkeren Impulse bei Renovierungen, Gewerbebauten und vor allem im Infrastrukturbereich erwartet. Zudem sorgen neue Gesetze und Bestimmungen für nachhaltige Anstöße. Deutsche Firmen, darunter viele KMUs, sind schon seit Jahren vor Ort engagiert. Der Markt gewinnt zunehmend auch für das Handwerk an Interesse. (Kontaktanschriften)

### TAIWAN

#### [Taiwan will Stromerzeugung durch Windkraft weiter ausbauen](#)

(bfai) Da Taiwan etwa 98 % seiner Energieträger einführen muss, will die Regierung den Bau von Windenergieanlagen vorantreiben. Wie Wirtschaftsminister Steve Ruey-Long Chen Ende April 2007 informierte, sollen die neuen Projekte verstärkt vor der Küste entstehen. Bisher sind in Taiwan 103 Windenergieanlagen in 13 Parks im Einsatz und das Potenzial ist noch nicht ausgeschöpft. Taiwan plant den Aufbau einer eigenen Windenergieindustrie, wird aber noch für einige Zeit auf Importe und Kooperationen angewiesen sein. (Kontaktanschrift)

zurück

### TÜRKEI

#### [Türkische Kunststoffindustrie wächst dynamisch](#)

(bfai) Die Kunststoffindustrie zählt mit einem realen Wachstum von durchschnittlich 17 % pro Jahr im Zeitraum 2003 bis 2006 zu den expansivsten Branchen des produzierenden Gewerbes in der Türkei. Mit einer Produktionskapazität von 4,3 Mio. t und einem Erzeugungswert von 13,0 Mrd. US\$ beschäftigten die rund 6.000 Branchenbetriebe 2006 etwa 200.000 Arbeitskräfte. Der Wertschöpfungsbeitrag wird auf circa 5,0 Mrd. US\$ geschätzt. Rund 42 % der Rohstoffimporte und 63 % der Einfuhren von verarbeiteten Kunststoffen kommen aus der EU. (Kontaktanschriften)

#### [Weiterhin Bedarf an Maschinenbau und Anlagenbau](#)

(bfai) Der türkische Markt für Maschinen und Anlagen bietet interessante Lieferchancen. Das BIP stieg 2006 inflationsbereinigt um 6,1 % und soll 2007 mindestens um 5,0 % wachsen. Die Bruttoanlageinvestitionen dürften 2007 real um 5,9 % zunehmen. Die Projektstätigkeit des Privatsektors löst einen hohen Bedarf an Maschinen aus, der vor allem in technologieintensiven Sparten durch Importe gedeckt wird. Insbesondere Exportbetriebe investieren im Zuge der EU-Integration in moderne Anlagen.

### UNGARN

#### [Nationale und internationale Investitionsförderung in Ungarn](#)

(bfai) Deutschen Unternehmen, die in Ungarn Investitionen tätigen wollen, stehen je nach Kapitalvolumen und Investitionsbranche verschiedenste Förderinstrumentarien in Deutschland und Ungarn zur Verfügung. Der ungarische Staat fördert ausländische Investitionen durch maßgeschneiderte direkte Zuschüsse, durch Steuerermäßigungen sowie auf Basis der Operativen Programme zur Wirtschaftsentwicklung, die aus EU-Fonds unterstützt werden. (Kontaktanschriften)

#### [Ungarn investiert in neue Logistikzentren](#)

(bfai) In einer grenzüberschreitenden "Sonderwirtschaftsregion" beim ungarischen Grenzort Zahony wird zusammen mit der Ukraine und Russland ein neues Bahn-Logistikzentrum errichtet. Die endgültige Ausbaustufe soll Zahony (Ostungarn) als Eisenbahngrenzübergang zu einem der größten Logistikzentren in Europa machen. Der Warenumsatz verspricht dann bei gut 15 Mio. jato zu liegen. Ferner ist in Ungarn ein neues Ausschreibungsverfahren für den Ausbau des Donauhafens Győr-Gönyű gestartet worden. (Kontaktanschrift)

### **VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE, DUBAI**

#### [Arabische Emirate umwerben deutsche Firmen](#)

(bfai) Nach dem Vorbild von Mexiko oder Singapur wird auch in Dubai ein "German Business Center" gebaut. Es wird die erste Einrichtung dieser Art im Nahen und Mittleren Osten sein und das Herzstück des neuen German Business Park in der Freihandelszone Dubai Silicon Oasis bilden. Dies gab das deutsche Delegiertenbüro auf dem Emirates-Germany Business Summit vom 7. bis 10.5.07 in Frankfurt bekannt. Mit dem Bauabschluss wird Anfang 2009 gerechnet. Dubai hofft, mit der Initiative noch mehr deutsche Unternehmen an den Golf zu locken. (Kontaktanschrift)

[zurück](#)

# Veröffentlichungen

## ARGENTINIEN

### Mitarbeiter- und Praktikantenentsendung nach Argentinien

Die AHK in Argentinien hat zusammen mit der Kanzlei SRGL Abogados die Broschüre "Mitarbeiter- und Praktikantenentsendung nach Argentinien" herausgegeben. Die Publikation wendet sich an Unternehmen, die Mitarbeiter nach Argentinien entsenden, als auch an Einzelpersonen, die planen, in Argentinien beruflich oder im Rahmen eines Praktikums tätig zu werden. Sie bietet einen guten Überblick über die zu beachtenden Regelungen des argentinischen Ausländer- und Arbeitsrechts. Das Einwanderungsverfahren wird ausführlich unter Berücksichtigung der seit 2006 geltenden Sonderregelungen für ausländische Studenten erläutert. Es folgen die relevanten Aspekte des argentinischen Arbeits-, Steuer- und Sozialrechts, wobei auch die Vorschriften für Praktikanten, Selbständige und Freiberufler umfasst sind. Abgerundet wird die Darstellung durch eine Liste nützlicher Adressen.

Kontakt: Cámara de Industria y Comercio Argentino-Alemana, Deutsch-Argentinische Industrie- und Handelskammer, Avenida Corrientes 327, AR – C1043AAD Buenos Aires, Tel: (+54 11) 5219-4032, E-mail: [dgarff@cadicaa.com.ar](mailto:dgarff@cadicaa.com.ar), Internet: [www.cadicaa.com.ar](http://www.cadicaa.com.ar)

## CHINA

[zurück](#)

### „Marktbericht: Automobilzuliefererindustrie Volksrepublik China“

Um es deutschen Unternehmen zu ermöglichen, das Potenzial des chinesischen Automobilmarktes besser ausschöpfen zu können, hat die BHK International GmbH (vormals IHK-Gesellschaft zur Förderung der Außenwirtschaft und der Unternehmensführung mbH) die 3. aktualisierte Auflage des „Marktberichtes Automobilzuliefererindustrie Volksrepublik China“ erstellt, welche die aktuellen Daten und Zusammenhänge des Automobilzulieferermarktes, Strukturen in der Hersteller- wie Zulieferindustrie, Kooperationsmöglichkeiten für deutsche Unternehmen sowie wirtschaftliche und rechtliche Rahmenbedingungen erläutert.

Die Studie ist als CD-ROM zum Preis von 130 Euro zzgl. MwSt. erhältlich. Weitere Informationen und Bestellung bei: BHK International GmbH, Asienabteilung: David Hildebrand, Dottendorfer Str. 86, 53129 Bonn, Tel.: 0228 / 28 920-18, Fax: 0228 / 28 920-19, E-Mail: [hildebrand.david@bhk-international.de](mailto:hildebrand.david@bhk-international.de), Bestellung auch online möglich unter: <http://www.bhk-international.de/publikationen/index.html>

## JAPAN

### [Messeführer Japan 2007 - 2008](#)

(bfai) Messen in Japan weisen gewisse eigene Gesetzmäßigkeiten auf. Sie dienen in erster Line dazu, Kontakte aufzunehmen und Informationen zu sammeln, sind aber dennoch als Marktbearbeitungsinstrument nicht zu vernachlässigen. Die Broschüre "Messeführer Japan 2007-2008" bietet unter anderem Informationen zum japanischen Messewesen, Hinweise zum Messeauftritt im Land der aufgehenden Sonne, den mit einer Messteilnahme verbundenen Kosten und eine Vielzahl von Kontaktanschriften (Preis 25,- Euro, Bestell-Nr. 11890)

### WELTWEIT

#### Warenursprung und Präferenzen – Handbuch und systematische Darstellung

Die richtige Anwendung der Zollpräferenzregelungen ermöglichen den Unternehmen in der Europäischen Union wirtschaftliche Vorteile beim Import von Waren in die EG und Export von Waren in Drittländer. Das Handbuch vermittelt einen schnellen Überblick über das gesamte Gebiet des Warenursprungs- und Präferenzrechts (inkl. aktueller Entwicklung der Pan-Euro-Med-Zone), es enthält einen Abdruck der amtlichen Formulare, erleichtert die korrekte Ermittlung der präferenziellen Ursprungseigenschaft von Waren, unterstützt bei der Erstellung der Zollpapiere und beinhaltet die notwendigen Basistexte (z. B. Auszüge aus dem Zollkodex, der Zollkodex-Durchführungsverordnung, ein exemplarisches Ursprungsprotokoll einschl. der kompletten Verarbeitungsliste). Das Buch (576 Seiten, 16,5 x 24,4 cm, kartoniertes Softcover, 978-3-89817-612-5) kostet 39,80 €. Kontakt: Bundesanzeiger, Tel. 0221 / 97 668 200, E-Mail: [vertrieb@bundesanzeiger.de](mailto:vertrieb@bundesanzeiger.de), [www.bundesanzeiger-verlag.de](http://www.bundesanzeiger-verlag.de)

#### [Neuer OECD Info-Service](#)

(DIHK) Zum neuen OECD-Info-Service sind bisher zwei Rundschreiben mit nachfolgendem Link erschienen. Dieser erscheint ca. 20 mal jährlich und stellt die wichtigsten neuen OECD-Publikationen vor. Die kompletten Publikationen stehen den IHKs über die Datenbank im Informationsportal zur Verfügung unter: [http://wm.ihk.de/Informationsportal/Laenderinfos/Info-Service\\_zu\\_SourceOECD\\_OECD-Wirtschaftsausblick\\_Nr.\\_81\\_verfuegbar\\_.jsp](http://wm.ihk.de/Informationsportal/Laenderinfos/Info-Service_zu_SourceOECD_OECD-Wirtschaftsausblick_Nr._81_verfuegbar_.jsp) [http://wm.ihk.de/Informationsportal/Laenderinfos/Info-Service\\_zu\\_SourceOECD Studie Gesellschaft auf einen Blick 2006 verfuegbar.jsp](http://wm.ihk.de/Informationsportal/Laenderinfos/Info-Service_zu_SourceOECD_Studie_Gesellschaft_auf_einen_Blick_2006_verfuegbar.jsp)

#### [Auslandsmesseprogramm 2008 festgelegt](#)

(AUMA) Im Jahr 2008 wird das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie deutschen Unternehmen auf 243 Auslandsmessen Exportplattformen bieten. Die Liste der Messen ist jetzt unter [www.auma-messen.de/Auslandsmesseprogramme](http://www.auma-messen.de/Auslandsmesseprogramme) zu finden. Für die Beteiligung der deutschen Wirtschaft im Rahmen eines German Pavilion auf der EXPO 2008 in Zaragoza steht ein eigener Etat zur Verfügung. Kontakt: Harald Kötter; Telefon: 030/24 000-140, Fax: 030/24 000-340, E-Mail: [h.koetter@auma.de](mailto:h.koetter@auma.de)

#### [Bilaterale Freihandelsabkommen - eine Bestandsaufnahme](#)

(bfai) Immer mehr Freihandelsabkommen lenken die Weltwirtschaft. Für Unternehmen, die im Auslandsgeschäft tätig sind, werden Freihandelsabkommen immer wichtiger. Das wachsende Interesse an dem Thema hat die bfai veranlasst, 28 neue Berichte über Freihandelsabkommen in Ländern Europas, Amerikas, den Regionen Asien/Pazifik und Afrika/Nahost zu verfassen. (Bestell-Nr. 12370; Preis: 25,- Euro).

#### Unternehmensregister

Über das Unternehmensregister ([www.unternehmensregister.de](http://www.unternehmensregister.de)) sind derzeit mehrere Millionen Datensätze bzw. Einzelinformationen zugänglich: Jahresabschlüsse großer, mittelgroßer und kleiner Gesellschaften ebenso wie Registerbekanntmachungen und -eintragungen, darüber hinaus aber auch Kapitalmarktinformationen, wie Insiderinformationen, Stimmrechtsmitteilungen oder die von den kapitalmarktorientierten Unternehmen zu veröffentlichenden Finanzberichte. Das Unternehmensregister erfüllt damit nicht nur das Erfordernis der „einen Akte“ im Sinne von Art. 3 der EU-Publizitätsrichtlinie, sondern fungiert zugleich als amtlich bestelltes System für die zentrale Speicherung vorgeschriebener Informationen im Sinne von Art. 21 der Transparentrichtlinie.

zurück

## Im Blickpunkt

### Umfrageergebnisse "Auslandsinvestitionen deutscher Industrieunternehmen"

(DIHK) Im Jahr 2007 werden die Auslandsinvestitionen der deutschen Industrieunternehmen nochmals etwas stärker zulegen als schon in den letzten Jahren belegen die neuesten Umfrageergebnisse der IHK-Organisation.

Die wichtigsten Aussagen:

- (1) Die deutsche Industrie setzt im Jahr 2007 ihre Internationalisierungsstrategie mit nochmals leicht erhöhtem Tempo fort. 43 Prozent der Industrieunternehmen werden sich in den kommenden zwölf Monaten grenzüberschreitend mit Investitionen engagieren - das sind drei Prozentpunkte mehr als im Jahr 2006.
- (2) Hohe Auslandsinvestitionen gehen nicht zu Lasten der Binneninvestitionen - die im Ausland investierenden Unternehmen weisen im Binnenland eine ebenso hohe Kapitalneigung auf wie der industrielle Durchschnitt.
- (3) Die im Ausland investierenden Unternehmen haben deutlich höhere Beschäftigungspläne als der Gesamtdurchschnitt der Industrie.
- (4) Über 70 Prozent der Industrieunternehmen geben marktstrategische Motive für ihre geplanten Auslandsinvestitionen an. Dass Kostenmotiv wird dagegen nur von knapp 30 Prozent genannt.
- (5) Meistgenannte Zielregion der im Ausland investierenden Industrieunternehmen sind die Länder der ursprünglichen EU-15. Sie verdrängen die seit 2004 neu hinzu gekommenen EU-Mitglieder in Mittel- und Osteuropa vom Spitzenplatz nicht zuletzt wegen der aktuell oft erheblichen Lohnsteigerungen in diesen Staaten.

Die Detailergebnisse der Umfrage stehen auf der Homepage des DIHK zum Download zur Verfügung. [www.dihk.de](http://www.dihk.de)

### Globalisierung schafft Wohlstand und Wachstum - auch in den Schwellen- und Entwicklungsländern

(DIHK) Der DIHK bewertet die Ergebnisse des G8 - Gipfels in Heiligendamm positiv und begrüßt insbesondere den im "Heiligendamm-Prozess" aufgenommenen Dialog mit den Schwellenländern, bei dem alle zentralen Themen des Gipfels weiter vorangetrieben werden sollen.

Zentraler Punkt in der Abschlusserklärung des G8-Gipfels 2007 ist der Beginn des "Heiligendamm-Prozesses" als neue Partnerschaft zwischen Industrie- und Schwellenländern. Die Schwerpunkte für diesen Dialog sind nach Auffassung der deutschen Wirtschaft richtig gewählt:

- Förderung von Innovation und Schutz geistigem Eigentum, insbesondere durch Maßnahmen gegen Produktpiraterie
- Stärkung der Investitionsfreiheit und Schutz ausländischer Investitionen
- Gemeinsames Vorgehen bei der Entwicklungszusammenarbeit speziell mit afrikanischen Ländern
- Unterstützung bei Maßnahmen zum Klimaschutz, insbesondere bei der Energieeffizienz und bei der technologischen Kooperation

Die Themen werden dem Ziel gerecht, verlässliche und tragfähige Rahmenbedingungen der Weltwirtschaft zu gestalten. Um innovative Technologien mit Nutzen vor allem für Schwellen- und Entwicklungsländer marktorientiert umzusetzen, ist ein wirksamer Schutz des geistigen Eigentums notwendig. Weitere wichtige Rahmenbedingung ist der Schutz ausländischer Investitionen, von dem alle Länder profitieren. Weltweiter Wohlstand kommt dadurch zustande, dass Unternehmen in Zukunftsmärkte ohne Beschränkungen investieren können. Dies gilt im Grundsatz auch für Finanzinvestitionen.

Der DIHK begrüßt die klare Aussage des G8-Gipfels zur Fortsetzung der auf Eis liegenden WTO-Verhandlungen und den Appell an die Handelsminister, der stockenden Doha-Runde zu einem Durchbruch zu verhelfen.

Die Liberalisierung des Weltmarktes hat in den letzten 25 Jahren zu einer Verdoppelung des durchschnittlichen Pro-Kopf-Einkommens der Weltbevölkerung und somit zur Verbesserung der Lebensbedingungen in den Schwellen- und Entwicklungsländern beigetragen.

Der DIHK begrüßt die Zusagen der G8-Mitglieder hinsichtlich einer deutlichen Aufstockung der Mittel zur Bekämpfung von HIV / AIDS und Malaria. Die Regierungen der G8 senden damit ein klares Signal des Vertrauens

in die Entwicklung Afrikas. Die deutsche Wirtschaft plädiert dafür, dass Mittel der Entwicklungszusammenarbeit stärker für eine Verbesserung der Rahmenbedingungen für unternehmerisches Handeln in Afrika verwendet werden.

Der G8 - Gipfel treibt den internationalen Prozess der Klimaschutzvereinbarungen mit einem deutlichen Bekenntnis zur Fortführung des Kyoto-Prozesses voran. Durch Maßnahmen der Energieeffizienz kann schon kurz- und mittelfristig ein entscheidender Beitrag zum Klimaschutz geleistet werden. Hier kann die weltweit führende deutsche Umwelttechnologie Maßstäbe setzen.

zurück

### **Kooperationsmanagement / Kooperationsbörse: Partnersuche leicht gemacht**

Eine Kooperation ist kein leichtes Vorhaben – die Zusammenarbeit mit einem oder mehreren Partnerunternehmen reagiert höchst empfindlich auf Störungen und Stolpersteine lauern vielerorts: So können nicht klar definierte Ziele oder unterschätzte Kosten die Kooperation bedrohen. Im Falle einer Krise fühlt sich jedoch häufig keiner der Partner für eine Lösung zuständig. Der Verantwortliche im Unternehmen, welches die Kooperation initiiert hat, sollte dann die Initiative ergreifen und auf die Unterstützung von Experten vertrauen. Die claret clover collaboration management ag in Saarbrücken hat sich auf das professionelle Management von Kooperationen spezialisiert. Die eigens entwickelte Methode bezieht Referenzprozesse, erworbenes Branchen-Know-how sowie soziokulturelle Faktoren oder so genannte „soft facts“ mit ein – denn auch in geschäftlichen Partnerschaften „menschelt“ es.

Als ein erster Schritt in Richtung erfolgreiche Zusammenarbeit bieten die Kooperationsexperten unter [www.claret-clover.de](http://www.claret-clover.de) Unterstützung bei der Suche nach dem passenden Partnerunternehmen. Die Kooperationsbörse ist Anlaufstelle für Mittelständler aus dem In- und Ausland, die ihre Leistungen und Produkte in Kooperationen einbringen wollen. Neben Angaben zur Größe und Rechtsform wählen Interessenten zunächst ihren gewünschten Branchen-Pool aus; in einem nächsten Schritt wird das Tätigkeitsfeld genauer eingegrenzt. Erforderlich sind ebenfalls Angaben zu den angebotenen Leistungen und der Marktpräsenz des Unternehmens. Selbstverständlich ist sowohl der Datenschutz als auch eine sichere Datenübermittlung bei der Anmeldung gewährleistet. Die Registrierung ist kostenlos und Unternehmen können sich durch ihre Teilnahme als kompetente Partner empfehlen. Ebenso besteht die Möglichkeit, für bereits bestehende oder speziell angestrebte Kooperationsprojekte die Leistungen von claret clover in Anspruch zu nehmen. Denn in Zeiten globaler Märkte gilt mehr denn je: Kooperationen bieten für Mittelständler ein größeres Entwicklungs- und Wachstumspotenzial, als dies einzelnen Unternehmen möglich wäre.

Kontakt: Dr. Clemens Odendahl, claret clover collaboration management ag  
66133 Saarbrücken, [info@claret-clover.de](mailto:info@claret-clover.de), [www.claret-clover.de](http://www.claret-clover.de)

## Impressum

- **Heike Lang, Tel. 0681 9520-422, E-Mail: [heike.lang@saarland.ihk.de](mailto:heike.lang@saarland.ihk.de)**  
IHK Saarland, Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken



„Außenwirtschaft aktuell“ ist eine Veröffentlichung der IHKs von Rheinland-Pfalz und des Saarlandes und wird in Zusammenarbeit mit der Bundesagentur für Außenwirtschaft (bfai) und dem Deutschen Industrie- und Handelskammertag (DIHK) erstellt.



Die Informationen werden von uns mit größter Sorgfalt zusammengetragen, recherchiert und verarbeitet. Eine Gewähr für die Richtigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Langfassungen und Kontaktanschriften zu den einzelnen Meldungen können bei der Redaktion angefordert werden.

Tagesaktuelle Veranstaltungsinformationen finden Sie unter:

[www.ihk-koblenz.de](http://www.ihk-koblenz.de)  
[www.pfalz.ihk24.de](http://www.pfalz.ihk24.de)  
[www.rheinhessen.ihk24.de](http://www.rheinhessen.ihk24.de)  
[www.saarland.ihk.de](http://www.saarland.ihk.de)  
[www.ihk-trier.de](http://www.ihk-trier.de)

### Ansprechpartner im Geschäftsbereich International der IHK Saarland

- **Oliver Groll**  
stv. Geschäftsführer, GB International

Tel.: 0681 9520-413  
[oliver.groll@saarland.ihk.de](mailto:oliver.groll@saarland.ihk.de)

- **Bernhard Olschok**  
Teamleiter Außenwirtschaft  
Zoll- und Außenwirtschaftsrecht,  
Auslandsmärkte

Tel.: 0681 9520-420  
[bernhard.olschok@saarland.ihk.de](mailto:bernhard.olschok@saarland.ihk.de)

- **Ralf Straub**  
Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen, Zoll- und Außenwirtschaftsrecht

Tel.: 0681 9520-424  
[ralf.straub@saarland.ihk.de](mailto:ralf.straub@saarland.ihk.de)

- **Heike Lang**  
Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen, Messen, Außenwirtschaft Aktuell

Tel.: 0681 9520-422  
[heike.lang@saarland.ihk.de](mailto:heike.lang@saarland.ihk.de)

- **Tatjana Jung**  
Ursprungszeugnisse, Carnets,  
Bescheinigungen

Tel.: 0681 9520-423  
[tatjana.jung@saarland.ihk.de](mailto:tatjana.jung@saarland.ihk.de)

## Der Messeplatz Deutschland im August 2007

### *überregional / international:*

22. Aug. – 26. Aug.	Leipzig	GC-GAMES CONVENTION Europas führende Messe für interaktive Unterhaltung, Infotainment, Edutainment und Hardware
24. Aug. – 02. Sept.	Düsseldorf	CARAVAN SALON DÜSSELDORF Internationaler Caravan Salon
24. Aug. – 28. Aug.	Frankfurt	Tendance Lifestyle – Internationale Frankfurter Messe
30. Aug. – 02. Sept.	Friedrichshafen	EUROBIKE – Internationale Fahrradmesse
31. Aug. – 05. Sept.	Berlin	IFA – Internationale Funkausstellung world of consumer electronics